

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 11 (1921)  
**Heft:** 40

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer. Reinigungs-Industrie Dähler

Telephon 29 39

Mauerrain 8 und 8a, Bern, Stadtbach

Telephon 29 39

Besteinger. Unternehmen für fachmännische **Reinigung und Desinfektion**

294

## Woldecken 29<sup>50</sup>

Leintücher	11.—	Tailien	4.80
Bazin	3.85	Hemden	4.90 offeriert
Frottiertücher	1.90	Hosen	5.65

## LINGERIE

# TSCHAGGENY

7 Amthausgasse 7

141



KUNST MUSEUM BERN  
20. AUG 1921  
23. OCT **HODLER**

**Im Kunstmuseum  
Kunsthalle BERN**

**Geöffnet:**  
An Wochentagen 9-12 Uhr  
und 1-5 Uhr.  
Samstags bis 6 Uhr.  
Montag Vormittag geschlossen.  
Sonntags 10 bis 4 Uhr.  
Kunsthalle allein:  
Donnerstag Abend 8-10 Uhr.

**Eintrittspreise:**  
Fr. 2.— pro Person für beide  
Gebäude. 257  
Für den Kunsthalle-Abend Fr. 1.  
Für Schulkinder (mindestens  
20 Personen) und Studierende  
an schweizerischen Hochschulen  
Fr. 1.—.  
Dauerkarten Fr. 10.—.

Spezialgeschäft für

30

## Corsets

O. HUGENTOBLER  
BERN Spitalgasse 36 b  
(v. Werdt-Passage)

Infolge stetem  
**AUSBAU**



unseres Filialnetzes, waren wir ge-  
nötigt, auch unser Zentralbureau  
in grössere Räume zu verlegen.  
Dasselbe befindet sich nunmehr im  
**«ZÜRCHERHOF»**  
SONNENQUAI 10, ZÜRICH, BEIM BELLEVUEPLATZ  
**ORELL FÜSSLI-ANNONCEN**

ÄLTESTE SCHWEIZ. ANNONCEN-EXPEDITION  
Vermittlung von Annoncen in alle hiesigen u. aus-  
wärtigen Zeitungen.



HERM. DIENZ · BERN  
GRAPH-KUNST &  
CLICHE-ANSTALT  
MAUERRAIN 3 · TELEPH. 354

## Bienenhonig

Bündner Ia  
à Fr. 7.30 franko  
Nachnahme empfehlen  
**Trepp & Cie.**  
Thusis. 297

## Beinleiden

Leiden Sie schon lange an  
offenen Beinen, Krampf-  
adern, Beingeschwüren,  
schmerzhaften und entzün-  
deten Wunden etc. dann  
machen Sie einen letzten  
Versuch mit 154

„Siwalin“

Wirkung überraschend.  
Ueber tausend Zeugnisse.  
1 Schachtel Fr. 2.50. Um-  
gehender Postversand.  
Dr. F. Sidler, Willisau.

# BRISE

# BISE

119

Gestickte Gardinen auf Mousseline,  
Tüll, Spachtel etc. am Stück oder ab-  
gepasst, Vitrages, Draperien, Bett-  
decken, glatte Stoffe, Etamine, Wä-  
schestickereien etc. fabriziert und  
liefert direkt an Private.

**HERMANN METTLER**  
Kettenstickstickerei, HERISAU  
Musterkollektion gegenseitig franko

## Müde

finden freundliche Aufnahme bei  
Mme. G. Barrelet-v. Schulthess  
**Grandchamp**  
près Chillon-Veytaux (Vaud)  
Pensionspreis Fr. 8.— pro Tag  
Studierende Fr. 7.— pro Tag  
5% Rechnung für Bedienung.  
Referenzen. 278

## Fuss-Aerzte

Manucure Pédicure  
Massagen Diplom. Spezialisten.  
**Alfr. Rudolf u. Frau**  
Bundesgasse 18 Teleph. 1799  
vis-à-vis Grd. Hotel Bernerhof.

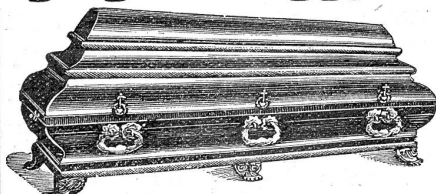


Lästige  
Hühner-  
augen,  
harte  
Haut,  
dicke

Nägel, Warzen etc. 218  
entfernen wir sorgfältig und  
schmerzlos.

## Sarglager Zingg, Bern

12 Junkergasse 12  
Telephon 1732



Tramstation Nydeck  
Telephon 1732

Eichene und tannene Särge in jeder Grösse  
Metall- und Zinksärge. Särge für Kremation. Musteralbum zur Einsicht  
**Besorgung von Leichentransporten. 181**



# Die Berner Woche in Wort und Bild

Nummer 41

Bern, den 15. Oktober 1921.

11. Jahrgang

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jules Werder, Neugasse 9, Bern. Telephon 672.  
Abonnementspreis: Für 3 Monate Sr. 2.50, 6 Monate Sr. 5.—, 12 Monate Sr. 10.—.  
Ausland: halbjährlich Sr. 7.60, jährlich Sr. 15.20 (inkl. Porto)

Insertionspreis: Für die viereckpaltene Nonpareillezeile 25 Cts. (Ausland 30 Cts)  
Reklamen 75 Cts. die Zeile.

Annoncen-Regie: Orell Büssli-Annoncen Bern, Bahnhofplatz 1. Sittalen: Zürich  
Aarau, Basel, Chur, Luzern, St. Gallen, Solothurn, Gené, Lausanne, Neuchâtel etc.

Redaktion: Dr. Hans Bracher, Spitalackerstrasse 28 (Telephon 5302) in Bern, und Jules Werder, Neugasse Nr. 9 (Telephon 672) in Bern.

Aus dem Inhalt: Emanuel Geibel: Herbstgefühl (Gedicht). — Ernst Zahn: Die Drei (Erzählung). — Otto Hersche: Mozartkult (Illustr.). — H. Zulliger: Ursprung und Entwicklung des Schweizerhauses (3 Illustr.). — A. Fankhauser: Der rote Schwarz. — Vom II. Schweiz. Frauenkongress in Bern (2 Illustr.). — A. Fankhauser: Deutsch-französischer Ausgleich. — Berner Wochenchronik: Im Herbst (Gedicht von K. Hunnius). — Nekrologe mit Bildnissen: Friedr. Albrecht Bratschi, gew. eidg. Unterarchivar; Friedr. Oygax, gew. Küfermeister in Bern.



## Ein Bild blühender Gesundheit

bieten Familien die regelmässig mit

# KENTAUR-

HAFERFLOCKEN  
WEIZENFLOCKEN  
WEISSE HAFERGRÜTZE

als Porridge zum Frühstück oder Suppen ernährt werden.

NUR IN ORIGINALPACKUNG.

UEBERALL ERHÄLTlich.

Ein Schweizerfabrikat!

SPEISEFETT

# ASTRA

ERSETZT DIE BUTTER

Ein Versuch wird Sie überzeugen!

Vollkommen rein.  
Absolut geruchlos.

100 % Fettgehalt.  
Unbegrenzte Haltbarkeit.

## Möbel-Fabrik Worb

E. Schwaller



Vertrauensmarke

Bestbekanntes Etablissement

Lieferung nur an Private

**Zur Eröffnung der Schweizer Woche**



317

*Schweizer Volksbühne  
im Theater Schänzli.*

Samstag, 15. Okt., abends 8 Uhr

FESTVORSTELLUNG

**Frymanns Hermine**

Lustspiel v. Johannes Jegerlehner.

**Uraufführung**

Ehrenabend für den Dichter  
Johannes Jegerlehner.

Sonntag, 16. Okt., nachm. 3 Uhr

*Frymanns Hermine*

Lustspiel v. Johannes Jegerlehner.

Sonntag, 16. Okt., abends 8 Uhr

*Der verlornig Sohn*

Lustspiel von Tobs Stephan.

Montag, 17. Okt., abends 8 Uhr

*Frymanns Hermine*

Lustspiel v. Johannes Jegerlehner.

Dienstag, 18. Okt., abends 8 Uhr

Wohltätigkeitsvorstellung

*Der verlornig Sohn*

Der Reinertrag fließt der Stiftung  
«Für das Alter» zu.

PREISE DER PLÄTZE:

Logen und Sperrsitz Fr. 5.50  
I. Platz Fr. 4.40; II. Platz Fr. 3.30;  
III. Platz Fr. 2.20 (Billetst. inbegr.).

VORVERKAUF:

Buchhdlg. E. Bircher, Bubenbergl.  
Cigarrenhaus O. Grob, Kornhauspl. 14

Inserieren bringt Erfolg.

**Kentaur-Haferflocken**

Die Kraftquelle unserer Ahnen

**„Ziegelhüsi“ Deißwil**

(Worbentalbahn)

304

Schöne Lokalitäten für Gesellschaftsanlässe. Diner. Forellen.  
Geräuchertes. E. SCHILD.

**Linoleum**

am Stück 183, 200, 230, 275, 320, 366 cm breit  
Läufer 68, 91, 114, 137 cm breit  
Linoleum-Milieux in verschiedenen Grössen

Inlaid, Granit, Kork

empfehlen

199

**BERTSCHINGER, BURKHARD & Co.**

Zeughausgasse 20 BERN Telephon Nr. 852

*Mutter  
ernähre deinen Säugling mit  
„Berna“  
Hafer-Kindermehl  
und frischer Kuhmilch, absolut das  
Beste für Blut u. Knochenbildung.  
Erhältlich in Apoth. Drog. u. Handlg.  
oder vom Fabrikant Hans Nobs Bern*

Immer frisch!



227 BERN

Oppliger & Frauchiger  
Aarberggasse 23 und 25

**Tupfenmull**

(gewobene Plattstich), solide,  
schöne Ware, geeignet für

**Vorhänge,**

Schürzen, Blusen etc., liefert me-  
terweise, direkt ab Fabrik, zu  
äusserst günstigen Preisen **Emil  
Voelmy, Trogen.** 305

Verlangen Sie Muster!

**Pianos**

*Flügel*

*Harmoniums*

*beste  
Qualitätsmarken  
zu kulantesten  
Bedingungen*

*Reelle Bedienung*

*Pianomagazin*

**O. Hofmann**

Aeusseres Bollwerk 29, 1. St.  
BERN

280

**Praktische Haushaltungs- und Handelsschule**

**La Semeuse, Prilly-Lausanne**

Gründl. und prakt. Ausbildung in allen Haushaltungs- und Han-  
delsfächern. Sprachen. Prospekte u. Referenzen zur Verfügung.

**Spezial-Institut für Körperpflege**

Frau Rosa Bleuel

Bollwerk 41, Bern — Telephon 5685

Elektrisches Lichtbad — Massage

Dampf- und Heissluftbad

Medizinische Wannenbäder

Krankenpflege

Haar- und Schönheitspflege

mit Violettstrahlen.

178

Behandlungen nach ärztlicher Vorschrift. Fachkundige Bedienung  
auch ausser dem Hause.

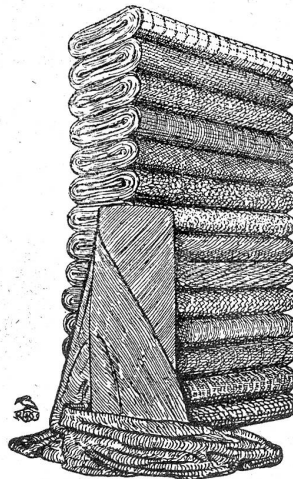
**Stickereien**

für Wäsche beziehen Sie vorteilhaft direkt vom Sticker.  
Tadellose Handmaschinen-Ware. Verlangen Sie Muster.  
**Alb. Meier, Sticker, Degersheim (St. Gallen.)**

1

**Spezialgeschäft Rud. Jenni-Chunauer**

Kramgasse 51 Bern Telephon 47.40



**Damen-  
und Herren-Stoffe**

**Aussteuer-Artikel**

Verlangen Sie Muster  
5 % Rabattmarken

14